



DELTA PLUS

**MACH SPIRIT -  
M5VE2 - M5PA2 -  
M5SA2 - M5CO2 -  
M5GI2 - M5BE2**



# MACH SPIRIT - M5VE2 - M5PA2 - M5SA2 - M5CO2 - M5GI2 - M5BE2

**FR VÊTEMENT DE PROTECTION - M5VE2:** VESTE MACH SPIRIT 60% COTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** BERMUDA MACH SPIRIT 60% COTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** COMBINAISON MACH SPIRIT 60% COTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5GI2:** GILET MACH SPIRIT 60% COTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** PANTALON MACH SPIRIT 60% COTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** SALOPETTE MACH SPIRIT 60% COTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **Instructions d'emploi:** Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. PART1: ①Force de rupture / ②Force de déchirure perpendiculaire / ③Résistance à l'abrasion / ④Sens trame / ⑤Sens chaîne / ⑥Cycles Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. PART1: ①Force de rupture / ②Force de déchirure perpendiculaire / ③Résistance à l'abrasion / ④Sens trame / ⑤Sens chaîne / ⑥Cycles ■ **PERFORMANCES:** (PART1) (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc... **Limits d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le porter fermé. Ce vêtement ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. • Nettoyage: Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 40°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 110°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Séchage en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. • **REPARATION:** Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. • **DURÉE DE VIE:** La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...). Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce vêtement. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement: -Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation-/Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes ...-Usage particulièrement intensif-/Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention: certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. • **Environnement:** L'élément de protection peut être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant: les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. **EN PROTECTIVE CLOTHING - M5VE2:** MACH SPIRIT JACKET 60% COTTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** MACH SPIRIT WORKING BERMUDA 60% COTTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** MACH SPIRIT OVERALL 60% COTTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5GI2:** MACH SPIRIT VEST 60% COTTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** MACH SPIRIT TROUSERS 60% COTTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** MACH SPIRIT DUNGAREES 60% COTTON / 40% POLYESTER - 270 G/M<sup>2</sup> **Use instructions:** Protection clothing protecting users against superficial mechanical effects only against minor risks, with no chemical, electrical or heat risks. Designed for general use. PART1: ①Rupture force / ②Perpendicular tear force / ③Abrasion resistance / ④Warp direction / ⑤Weft direction / ⑥Cycles **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Wear it closed. This garment contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. • Cleaning: Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 110°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. • REPAIR: PPE clothing must not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. Stop using this article upon signs of deterioration and replace it with a new article. • **SHELF LIFE:** The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this garment. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: -Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use/-Aggressive work environment: marina atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges...-Particularly intensive use/-The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. • **Environment:** The item of protection may be discarded with the household waste. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. **ES INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN - M5VE2:** CHAQUETA MACH SPIRIT DE 60% ALGODÓN / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** BERMUDA DE TRABAJO MACH SPIRIT DE 60% POLIÉSTER / 40% ALGODÓN - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** BUZO MACH SPIRIT DE 60% ALGODÓN / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5GI2:** CHALECO MACH SPIRIT DE 60% ALGODÓN / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** PANTALÓN MACH SPIRIT DE 60% ALGODÓN / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** MONO CON TIRANTES MACH SPIRIT DE 60% ALGODÓN / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **Instructions de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. PART1: ①Resistencia al desgarro / ②Fuerza de rotura perpendicular / ③Resistencia a la abrasión / ④Jeldmre / ⑤Trama / ⑥Círculos **Limits de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Esta ropa no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, ni tóxicas, ni susceptibles de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. • Limpieza: Lavar a revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Temperatura de lavado 40°C máximo. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. Planchar a una temperatura máxima de 110°C. No limpiar en seco. No desmascarar con solventes. Se puede secar en secadora con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. • **REPARACIONES:** La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. Desechar este artículo en caso de deterioro y sustituirlo con un artículo nuevo. • **Vida útil:** La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o el mal uso pueden afectar de manera significativa el nivel de rendimiento de la capacidad de protección y la extensión de la vida útil de esta prenda. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso-/Entorno de trabajo «agresivo», atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc...-Usar demasiado intensivo-/Que se supera el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. • **Medio ambiente:** El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. **IT ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE - M5VE2:** GIACCA MACH SPIRIT 60% COTONE / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** BERMUDA MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** BUZO MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5GI2:** CHALECO MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** PANTALÓN MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** MONO CON TIRANTES MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **Instructions de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. PART1: ①Resistencia al desgarro / ②Fuerza de rotura perpendicular / ③Resistencia a la abrasión / ④Jeldmre / ⑤Trama / ⑥Círculos **Limits de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Esta ropa no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, ni tóxicas, ni susceptibles de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. • Limpieza: Lavar a revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Temperatura de lavado 40°C máximo. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. Planchar a una temperatura máxima de 110°C. No limpiar en seco. No desmascarar con solventes. Se puede secar en secadora con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. • **REPARACIONES:** La indumentaria EPI no debe ser separada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. Desechar este artículo en caso de deterioro y sustituirlo con un artículo nuevo. • **Vida útil:** La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o el mal uso pueden afectar de manera significativa el nivel de rendimiento de la capacidad de protección y la extensión de la vida útil de esta prenda. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso-/Entorno de trabajo «agresivo», atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc...-Usar demasiado intensivo-/Que se supera el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. • **Medio ambiente:** El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. **IT ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE - M5VE2:** GIACCA MACH SPIRIT 60% COTONE / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** BERMUDA MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** BUZO MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5GI2:** CHALECO MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** PANTALÓN MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** MONO CON TIRANTES MACH SPIRIT 60% ALGODÓN / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **Instructions de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. PART1: ①Resistencia al desgarro / ②Fuerza de rotura perpendicular / ③Resistencia a la abrasión / ④Jeldmre / ⑤Trama / ⑥Círculos **Limits de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Esta ropa no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, ni tóxicas, ni susceptibles de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. • Limpieza: Lavar a revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Temperatura de lavado 40°C máximo. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. Planchar a una temperatura máxima de 110°C. No limpiar en seco. No desmascarar con solventes. Se puede secar en secadora con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. • **REPARACIONES:** La indumentaria EPI no debe ser separada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. Desechar este artículo en caso de deterioro y sustituirlo con un artículo nuevo. • **Vida útil:** La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o el mal uso pueden afectar de manera significativa el nivel de rendimiento de la capacidad de protección y la extensión de la vida útil de esta prenda. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso-/Entorno de trabajo «agresivo», atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc...-Usar demasiado intensivo-/Que se supera el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. • **Medio ambiente:** El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. **IT VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO - M5VE2:** GIACCA MACH SPIRIT 60% COTONE / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** BERMUDA MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** BUZO MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5GI2:** CHALECO MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** PANTALÃO MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** MONO CON TIRANTES MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **Instructions de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. PART1: ①Resistencia al desgarro / ②Fuerza de rotura perpendicular / ③Resistencia a la abrasión / ④Jeldmre / ⑤Trama / ⑥Círculos **Limits de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Esta ropa no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, ni tóxicas, ni susceptibles de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. • Limpieza: Lavar a revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Temperatura de lavado 40°C máximo. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. Planchar a una temperatura máxima de 110°C. No limpiar en seco. No desmascarar con solventes. Se puede secar en secadora con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. • **REPARACIONES:** La indumentaria EPI no debe ser separada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. Desechar este artículo en caso de deterioro y sustituirlo con un artículo nuevo. • **Vida útil:** La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o el mal uso pueden afectar de manera significativa el nivel de rendimiento de la capacidad de protección y la extensión de la vida útil de esta prenda. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso-/Entorno de trabajo «agresivo», atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc...-Usar demasiado intensivo-/Que se supera el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. • **Medio ambiente:** El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. **IT VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO - M5VE2:** GIACCA MACH SPIRIT 60% COTONE / 40% POLIESTERE - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** BERMUDA MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** BUZO MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5GI2:** CHALECO MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** PANTALÃO MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** MONO CON TIRANTES MACH SPIRIT 60% ALGODÃO / 40% POLIÉSTER - 270 G/M<sup>2</sup> **Instructions de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales somente contra los riesgos menores, sem perigo de riscos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para um uso geral. PART1: ①Força de ruptura / ②Força de ruptura perpendicular / ③Resistência a abrasão / ④Sentido trama / ⑤Sentido urdido / ⑥Círculos **Limits de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções de acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduziria a sua eficácia. Traze-lo fechado. Este vestuário não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, nem tóxicas, nem susceptíveis de provocar alergias às pessoas sensíveis. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. • Limpesa: Lavar a avesso, secar imediatamente depois da lavagem. Lavado em máquina. Temperatura de lavagem 40°C no máximo. Tratamento mecânico normal. A enxaguamento a temperatura normal. Secagem normal. Tratamento com cloro excluído. • **REPARAÇÃO:** O vestuário EPI não deve ser separado mais além das indicações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Não utilizar este artigo em caso de deterioração e substitui-lo por um artigo novo. • **VIDA ÚTIL:** O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). As condições ambientais, como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar ou uma má utilização, podem afetar de maneira significativa o nível de rendimento da capacidade de proteção e a extensão da vida útil de esta prenda. Lete-se que a durata de vida útil depende de fatores ambientais, como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar ou um cattivo utilizo, possam influenciar de modo significativo as performance de protezione e la durata delle vita di questo capo. La durata in uso è solo indicativa, e dipende da quanto tempo di tempo di uso del prodotto. I seguenti fattori possono variare particolarmente: -Il mancato rispetto delle istruzioni di impiego allegate in seguito. Prima di indossare tale capo, verificare che non sia niente sporco né usato, cosa che comporterebbe una perdita d'efficacia. Indossarlo chiuso. Tale capo non contiene sostanze conosciute come agenti cancerogeni, né tóxicos, né susceptíveis de provocar alergias alle persone sensibili. **Instruções de stockaggio/pulizia:** Mantenerem em ambiente fresco e seco ao riparo do gelo e da luce nella propria confezione d'origine. • **Cleaning:** Lavar a rovescio, asciugare subito dopo il lavaggio. Lavaggio a macchina. Temperatura di lavaggio 40°C massimo. Trattamento meccanico normale. Risciacquo a temperatura normale. Centrifugato

lant / ⑤Sens tramă / ⑥spălări **Limite de utilizare:** A nu se utilizează în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte da a îmbrăca această haină, verificați că un e nici murdară nici folosită - aceasta ar putea antrena o scădere a eficienței sale. A se purta închisă. Această haină nu conține substanțe recunoscute ca fiind cancerogene, nici toxice, nici susceptibile de a provoca alergii persoanelor sensibile. **Instructiuni de stocare/curătare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și înghet. • **Curătare:** A se spăla pe dos, a se usca imediat după spălare. A se spăla la mașină. Temperatura de spălare 40°C maxim. Ratatul mecanic normal. Clădire la temperatură normală. Stoarcere normală. A nu se albi cu clor. Pentru călcare, temperatură tâplii fierului de călcat trebuie să fie de maximum 110°C. A nu se curăță chimic. A nu se folosi solventi. Uscare în secător de rufe cu tambur rotativ posibilă. Program moderat la temperatură redusă. • **REPARAȚIE:** Îmbrăcăminte EP! trebuie să fie reparată numai în conformitate cu recomandările producătorului, iar atunci când reparația este autorizată, aceasta trebuie efectuată numai de către o organizație profesională. În cazul deteriorării, acest articol nu poate fi supus reparației; el trebuie dat la rebut și înlocuit cu un articol nou. • **DURATA DE VIATĂ:** Durata de viață a articolelor de îmbrăcăminte depinde de starea sa generală după utilizare (uzuri etc...). Condițiile de mediu, precum frigul, căldura, produsele chimice, lumina soarelui sau utilizarea necorespunzătoare pot afecta în mod semnificativ performanțele protecției și durata de viață a acestui articol de îmbrăcăminte. Durata de viață este data doar pentru informare și depinde de utilizarea corectă a produsului. Următorii factori pot determina schimbări semnificative ale duratei de viață: - Nerespectarea instrucțiunilor producătorului cu privire la transport, depozitare și utilizare/-Mediu de lucru «agresiv»: atmosferă marină, chimică, temperaturi extreme, margini ascuțite.../-utilizare extrem de intensă/-Depășirea numărului maxim de cicluri de spălare. Atenție: anumite condiții extreme poate reduce durata de viață până la cîteva zile. - Mediul înconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoiul menajer. La sfîrșitul ciclului de viață, acest articol de îmbrăcăminte trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și constrângările legate de mediu. **EL ENAYMATA PΡΟΣΤΑΣΙΑΣ - M5VE2:** ΣΑΚΑΚΙ MACH SPIRIT ΑΠΟ 60% BAMBAKI / 40% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ - 270 G/M<sup>2</sup> **M5BE2:** ΒΕΡΜΟΥΔΑ MACH SPIRIT ΑΠΟ 60% BAMBAKI / 40% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ - 270 G/M<sup>2</sup> **M5CO2:** ΦΟΡΜΑ MACH SPIRIT ΑΠΟ 60% BAMBAKI / 40% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ - 270 G/M<sup>2</sup> **M5G12:** ΓΛΕΑΚΟ MACH SPIRIT ΑΠΟ 60% BAMBAKI / 40% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ - 270 G/M<sup>2</sup> **M5PA2:** ΠΑΝΤΕΛΟΝΙ MACH SPIRIT ΑΠΟ 60% BAMBAKI / 40% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ - 270 G/M<sup>2</sup> **M5SA2:** ΣΑΛΟΠΕΤΑ MACH SPIRIT ΑΠΟ 60% BAMBAKI / 40% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ - 270 G/M<sup>2</sup> **Οδηγίες χρήσης:** Ενδιμă prostaiaias της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιδράσεις και μόνο από ελάσσονες κινήσους, και σε απομίνα χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινήσους. Προορίζεται για γενική χρήση. PART1: ①Αντοχή θραύσης / ②Αντοχή κάθετης αποσχίσης / ③Αντοχή στην τριβή / ④Σπηλιού / ⑤Υφάσι / ⑥Κύκλοι Περιορισμού χρήσης: Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στης παραπάνω ιδιότητες. Πριν φορέσεται το ένδυμα αυτό, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρύσκομαι και ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί γιατί κάτι τέτοια θα είχε ως αποτέλεσμα μείωση της αποτελεσματικότητάς του. Φορέστε κλειστά. Το ένδυμα αυτό δεν περιέχει ουδέτερη σύσταση. Οδηγίες απόθηκνευσης/καθάρισμα: Αποθηκεύεται τα γάντια στο δρόσερο σπιρού, προστατευέμενο από τον παγετό και το φως, στην αρχική τους συσκευασία. Καθαρίσμα: Πλύσιμο από την αντότητα, στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Στέγνυμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σε ακούμηνη περιπτέρη στην πλάτη της πατερέτης. Μέγιστη θερμοκρασία πλήσιμη 40°C. Συντήρηση μηχανική επεργεγάστα. Ξεβγάλμα σε κανονική θερμοκρασία. Κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C. Οχι στεγνό τους λειδές με διαλυτικό. Στέγνυμα σ

apäärba. Käytöikä on ohjeellinen ja riippuu tuotteen käytön luonteesta. Seuraavat tekijät voivat vaikuttaa siihen voimakkaasti: -Valmistajan antamien kujetus, varastointi ja käyttööhjeden laiminlyönti./-Toimintaympäristö on "agressiivinen": merilimasto, kemikaalit, äärilämpötilat, terävät reunat jne./-Palkkeuksellisen intensiivinen käyttö.-Pesukertojen enimmäismäärä ylittyy. Huomio: tietyt ääriolot voivat lyhentää käyttöön muutamiin päiviin. • Ympäristö: Suojauslementti voi haittaa talousjätteiden mukana. Vaatteiden hävittämisessä on huomioidava paikallinen ympäristölänsäädännön vaatimukset.

**M5BE2**: متر 270 جرام/متر<sup>2</sup> 40% قطن، 60% سببيت ماتش سببيت (MACH SPIRIT) M5VE2: متر 270 جرام/متر<sup>2</sup> 40% بوليستر، 60% قطن (MACH SPIRIT) M5CO2: متر 270 جرام/متر<sup>2</sup> 60% بوليستر، 40% قطن (MACH SPIRIT) M5SA2: متر 270 جرام/متر<sup>2</sup> 60% سروال ماتش سببيت (MACH SPIRIT) M5GI2: متر 270 جرام/متر<sup>2</sup> 60% قطن، 40% بوليستر (MACH SPIRIT) M5PA2: متر 270 جرام/متر<sup>2</sup> 60% قطن، 40% بوليستر (MACH SPIRIT) **تعليمات الاستخدام:** ملابس واقية تحمي المستخدمين من الآثار الميكانيكية السطحية فقط ضد المخاطر الثانوية، مع عدم وجود مخاطر كيميائية أو كهربائية أو حرارية. هذه المنتجاتصممة للاستخدام العام. بوليستر 270 جرام/متر<sup>2</sup> 40% قطن، 40% بوليستر (MACH SPIRIT) **PART1**: 1. قوة التمزق / 2. قوة التمزق العمودية / 3. مقاومة التأكل / 4. اتجاه النسج / 5. اتجاه الانفاف / 6. الدورات قواعد الاستخدام: تجنب الاستخدام خارج نطاق المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكد من أنها ليست منسخة أو سبق لبسها لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فاعليتها. يجب ارتداء الملابس بغلقها تماماً. لا يحتوي هذا الثوب على مواد مسرطنة أو سامة معروفة أو مواد قد تتسبب بالحساسية لدى الأشخاص الحساسين. **تعليمات التغذية/التقطيف:** تُحرّن هذه المنتجات في عوائتها الأصلية في مكان يارد وجاف بعيداً عن الصقيع والضوء. • التقطيف: الغسل من الداخل والتغليف مباشرة بعد الغسل. الغسل بالغسالات الكهربائية. درجة حرارة الغسل القصوى 40 درجة مئوية. معالجة ميكانيكية عادية. الشطف في درجة الحرارة العادلة دوران عادي. لا تستخدمومواد التبييض. ينصح بالكي عند درجة حرارة الكي القصوى من 110 درجة مئوية. تجنب التنظيف الجاف. تجنب الإزالة باستخدام منيب. إمكانية استخدام مجفف الملابس. برنامج معتمد عند درجة الحرارة المنخفضة. • الإصلاح: لا يجب إصلاح ملابس معدات الحماية الشخصية خارج نطاق تعليمات الجهة المصنعة، كما يجب أن تقوم بعمليات الإصلاح جهة مهنية بعد الحصول على تصريح بذلك. احرص على التخلص من الملابس الوقاية في حالة ثالث المادة الوقاية. توقف عن استخدام هذه المادة على العلامات الدالة على التدهور واستبدلها بمادة جديدة. • فترة الصلاحية: يتوقف العمر الافتراضي للملابس الوقاية على ظروفها العامة بعد الاستخدام (البلى، وغيرها). قد تؤثر الظروف البيئية مثل البرد أو الحرارة أو المنتجات الكيميائية أو أشعة الشمس أو الاستخدام غير الصحيح بشكل كبير على الأداء الواقعي وال عمر الافتراضي لهذه الملابس. تُعطى مدة صلاحية كتوضيح، وتعتمد على الاستخدام الجيد للمنتج. يمكن أن تتسبب العوامل التالية في اختلاف المعدات الوقاية بشكل كبير: - عدم الالتزام بارشادات التغذية التصنيع فيما يخص النقل والتغذية والاستخدام-بيان عمل "قاسية": الطقس البحري والماء الكيميائي ودرجات الحرارة القصوى والحواف الحادة...-الاستخدام الشاق بوجه خاص- عدد دورات الغسل الأكبر. تحذير: بعض الظروف الفاسدة يمكن أن تؤثر مدة الصلاحية بضعة أيام. • البنية: يمكن التخلص من عنصر الحماية مع التغليط المتنزية. يجب التخلص من هذه الملابس بعد الاستخدام وفقاً لإجراءات التثبيت الداخلية والتشريعات السارية والقيود البيئية.

## PART 1

1 Rupture force	EN ISO 13934-1	4 Warp direction > 1100 N 5 Weft direction > 700 N
2 Perpendicular tear force	EN ISO 13937-1 or NF G07-148	4 Warp direction > 25 N 5 Weft direction > 25 N
3 Abrasion resistance	EN ISO 12947-2	6 ≥ 50 000 cycles

## PART 3

**FR Performances :** Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. - **EN Performances :** Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **ES Prestaciones :** De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. - **IT Performance :** Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internt www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. - **PT Desempenho :** Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. - **NL Prestates :** Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgevens. - **DE Leistungswerte :** Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **PL Właściwości :** Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz ponizszymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcji. - **CS Vlastnosti :** Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. - **SK Výkonnosti :** V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. - **HU Védelmi szintek :** Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinél és az alábbi szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO Performanțe :** Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. - **EL Επιδόσεις :** Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προΐόντος. - **HR Performanse :** U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i nizvodnim normama. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK Робочі характеристики :** відповідає стандартам Регламенту (ЕС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. - **RU Рабочие характеристики :** Соответствуют основным требованиям Предписания (EC) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. - **TR Performans :** 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumlu. Uygunluk bildirimi www.deltaplus.eu internet sitesindeki ürünler bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH 性能 :** 符合 2016/425 (欧盟) 指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。 - **SL Performansi :** Izpoljuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. - **ET Omadused :** Vastav määrase (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kätesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubrigis. - **LV Tehniskie rādītāji :** Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esojasātiem standartiem. Atbilstības apiecīnājums ir pieejams internetā www.deltaplus.eu, sadalā par produkta informāciju. - **LT Parametrai :** Atitinka esminius Reglamento 2016/425 reikalavimus toliai nurodytas normas. Atitiktis deklaracija galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. - **SV Prestanda :** Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **DA Ydelse :** I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetsstedet www.deltaplus.eu under produktdata. - **FI Ominaisuudet :** Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisten vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvaatetus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. - **AR الأداء :** الامتثال للمطالبات الأساسية للوائح 425/2016 (الأوروبية) والمعايير. التالية يمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu AR

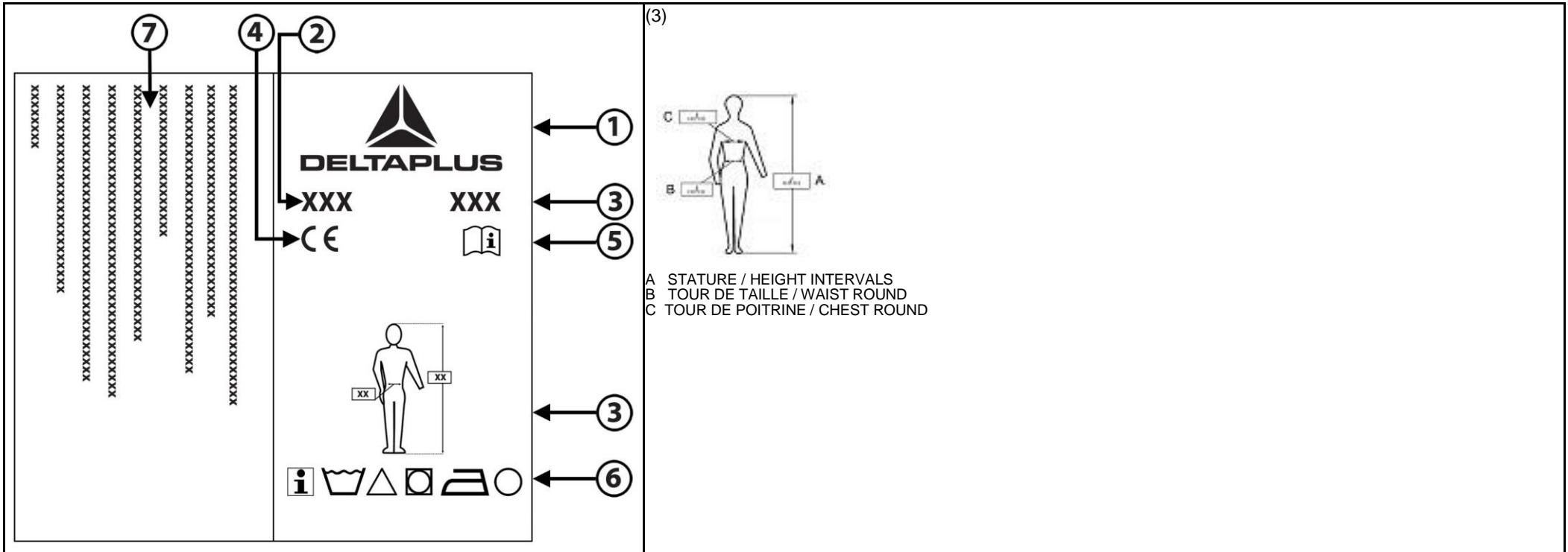
**CE** FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - ES REGLAMENTACION (UE) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NARIŽENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EU) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL KANONIΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK PERGLAMENT (ΕΕ) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法规 (UE) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLEMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - 425/2016 )EU( AR

**EN ISO 13688:2013** FR Exigences générales pour les vêtements - EN General requirements - ES Exigencias generales para la ropa - IT Requisiti generali per i capi di abbigliamento - PT Exigências gerais - NL algemene eisen - DE Allgemeine Anforderungen an Schutzkleidung - PL Ogólne wymagania dla odzieży - CS Ochranné oděvy - Obecné požadavky - SK Všeobecné podmienky - HU Ruházatra vonatkozó általános követelmények - RO Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale - EL Γενικές απαιτήσεις για τα ενδύματα - HR Opći zahtjevi za odjeću - UK Загальні вимоги до одягу - RU Общие требования к одежде - TR Genel gereksinimler - ZH 服装一般性规定 - SL Splošne zahteve za oblačila - ET Üldönöded riitetusele - LV Vispārīgās prasības apģērbiem - LT Bendrieji reikalavimai drabužiams - SV Allmänna krav till beklädnad - FI Vaatteisiin kohdistuvat yleiset vaatimukset - **AR المطلبات العامة**

M5VE2 : Colour : Beige-Black,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL
M5CO2 : Colour : Beige-Black,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL
M5GI2 : Colour : Beige-Black,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL
M5PA2 : Colour : Beige-Black,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL,4XL,5XL,6XL
M5SA2 : Colour : Beige-Black,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL

## PART 4

**FR Marquage:** Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. : (1) Identification du fabricant / (2) Identification de l'EPI / (3) Système de taille (A:stature; B:tour de taille ou C:tour de poitrine) / (4) L'indication de conformité selon la réglementation en vigueur (pictogramme CE). / (5) pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (6) Symboles internationaux d'entretien. / (7) Matières. **EN Marking:** Each item is identified by means of an label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. : (1) Identification of the manufacturer / (2) Identification of the PPE / (3) Size system (A:height intervals; B:waist round or C:chest round) / (4) The indication of compliance according to the regulation in force (CE symbol). / (5) pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (6) International maintenance symbols. / (7) Materials. **ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. : (1) Identificación del fabricante / (2) Indicación del cumplimiento según la reglamentación vigente (símbolo CE) / (5) pictogramas "I": Leer la indicación de instrucciones antes del uso. / (6) Símbolos internacionales de cuidado. / (7) Materias primas. **IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. : (1) Identificazione del costruttore / (2) Identificazione di un DPI / (3) Sistema di taglie (A:Intervali di altezza; B:girovita C:cigroseno). / (4) Indica la conformità secondo il regolamento in vigore (pictogramma CE). / (5) pictogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (6) Simboli internazionali di manutenzione. / (7) Materiale. **PT Marcacão:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de proteção proporcionado, bem como outras informações. : (1) Identificação do fabricante / (2) Identificação do E.P.I. / (3) Sistema de tamanhos (A:estatura; B:perímetro da cintura ou C:perímetro do peito) / (4) A indicação de conformidade de acordo com a regulamentação em vigor (pictograma CE). / (5) pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / (6) Símbolos internacionais de manutenção. / (7) Materiale. **NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. : (1) Identificatiekenmerken van de fabrikant / (2) Identificatie van het PBM / (3) Maatsystemen (A:Lengte; B:Taille-omtrek of C:Borst-omtrek) / (4) De indicatie van conformiteit volgens regelgeving (EC-pictogram). / (5) pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / (6) Internationale Reinigingssymbole. / (7) Gerät. **PL Oznakowanie:** Jedes Produkt ist (sofern möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. : (1) Herstellerkennzeichen / (2) Identifikation der PSA / (3) Größentabelle (A:Statur; B:Tallenumfang oder C:Brustumfang) / (4) Konformitätshinweis mit den geltenden Vorschriften (CE-Piktogramm). / (5) pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (6) Internationale Reinigungssymbole. / (7) Gerät. **RO Označenie:** Každý produkt je označený metkou (w miarę możliwości), ktorá obsahuje aj iné informačné údaje. Na miere je uveden typ poskytované ochrany a také dĺžka informácií. : (1) Identifikácia výrobca / (2) Identifikácia OOPP / (3) Systém velkostí postavy; B:obvod pasa nebo C:obvod krátka pierešovej / (4) Označení shody s platnými normami a predpisy (piktogram CE). / (5) pictogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / (6) Mezinárodní symboly údržby. / (7) Materiál. **SK Označenie:** Každý produkt je označený štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. : (1) Identifikácia výrobca / (2) Identifikácia OOPP / (3) Systém velkostí (A:výška; B:obvod pasa nebo C:obvod krátka pierešová) / (4) Označenie shody s platnými normami a predpisy (piktogram CE). / (5) pictogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / (6) Mezinárodní symboly údržby. / (7) Materiál. **DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (sofern möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. : (1) Herstellerkennzeichen / (2) Identifikation der PSA / (3) Größentabelle (A:Statur; B:Tallenumfang oder C:Brustumfang) / (4) Konformitätshinweis mit den geltenden Vorschriften (CE-Piktogramm). / (5) pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (6) Internationale Reinigungssymbole. / (7) Gerät. **PL Označanie:** Každý produkt je označený metkou (w miarę możliwości) ktorá obsahuje aj iné informačné údaje. : (1) Identifikácia výrobca / (2) Identifikácia OOPP / (3) Systém velkostí postavy; B:obvod pasa nebo C:obvod krátka pierešová / (4) Označenie shody s platnými normami a predpisy (piktogram CE). / (5) pictogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na údržbu. / (6) Mezinárodní symboly údržby. / (7) Materiál. **EL Ετικέτα:** Κάθε προϊόντος στοιχείο της ετικέτας πρέπει να είναι συμφέρων για τη χρήση. Η ετικέτα πρέπει να περιέχει την ονομασία του προϊόντος, την ηλεκτρονική διεύθυνση της ετικέτας, την ηλεκτρονική διεύθυνση της παραγωγής, την ηλεκτρονική διεύθυνση της πώλησης, την ηλεκτρονική διεύθυνση της παραγωγής, την ηλεκτρονική διεύθυνση της πώλησης, την ηλεκτρονική διεύθυνση της παραγωγής, την ηλεκτρονική διεύθυνση της πώλησης, την ηλεκτρονική διεύθυνση της παραγωγής, την ηλεκτρονική δ



**FR Matière:** M5VE2: Toile 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Empiècements : Cordura® et polyester Oxford. M5BE2: Toile 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Empiècements : Cordura® et polyester Oxford. M5CO2: Toile 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Empiècements : Cordura® et polyester Oxford. M5GI2: Toile 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Empiècements : polyester Oxford. M5PA2: Toile 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Empiècements : Cordura® et polyester Oxford. M5SA2: Toile 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Empiècements : Cordura® et polyester Oxford. **EN Material:** M5VE2: Canvas 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Yokes: Cordura® et Oxford polyester. M5BE2: Canvas 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: Canvas 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Yokes: Cordura® et Oxford polyester. M5GI2: Canvas 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Yokes: Oxford polyester M5PA2: Canvas 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Yokes: Cordura® et Oxford polyester. M5SA2: Canvas 60% coton 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Yokes: Cordura® et Oxford polyester. **ES Material:** M5VE2: Tela 60% algodón 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Canesús : Cordura® y poliéster Oxford. M5BE2: Tela 60% algodón 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Canesús : Cordura® y poliéster Oxford. M5CO2: Tela 60% algodón 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Canesús : Cordura® y poliéster Oxford. M5GI2: Tela 60% algodón 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Canesús : Cordura® y poliéster Oxford. **IT Materiale:** M5VE2: Tela 60% cotone 40% poliestere 270 g/m<sup>2</sup>. Inserti : Cordura® e poliestere Oxford. M5BE2: Tela 60% cotone 40% poliestere 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: Tela 60% cotone 40% poliestere 270 g/m<sup>2</sup>. Inserti : Cordura® e poliestere Oxford. M5GI2: Tela 60% cotone 40% poliestere 270 g/m<sup>2</sup>. Inserti : poliestere Oxford. M5PA2: Tela 60% cotone 40% poliestere 270 g/m<sup>2</sup>. Inserti : Cordura® e poliestere Oxford. M5SA2: Tela 60% cotone 40% poliestere 270 g/m<sup>2</sup>. Inserti : Cordura® e poliestere Oxford. **PT Material:** M5VE2: Tecido 60% algodão 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Acrescentes : Cordura®e poliéster Oxford. M5BE2: Tecido 60% algodão 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: Tecido 60% algodão 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Acrescentes : Cordura®e poliéster Oxford. M5GI2: Tecido 60% algodão 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Acrescentes : poliéster Oxford. M5PA2: Tecido 60% algodão 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Acrescentes : Cordura®e poliéster Oxford. M5SA2: Tecido 60% algodão 40% poliéster 270 g/m<sup>2</sup>. Acrescentes : Cordura®e poliéster Oxford. **NL Material:** M5VE2: 60% Keperkatoen 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Inzetstukken : Cordura@en polyester Oxford. M5GI2: 60% Keperkatoen 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Inzetstukken : polyester Oxford. M5PA2: 60% Keperkatoen 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: 60% Keperkatoen 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Inzetstukken : Cordura@en polyester Oxford. M5SA2: 60% Keperkatoen 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Inzetstukken : Cordura@en polyester Oxford. **DE Material:** M5VE2: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Einsätze: Cordura@und Polyester Oxford. M5GI2: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Einsätze: Cordura@und Polyester Oxford. M5PA2: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Einsätze: Cordura@und Polyester Oxford. M5SA2: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Einsätze: Cordura@und Polyester Oxford. **PL Material:** M5VE2: Drelisch: 60% bawelna, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Wstawki: Cordura® i poliester Oxford. M5BE2: Drelisch: 60% bawelna, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Wstawki: Cordura® i poliester Oxford. M5CO2: Drelisch: 60% bawelna, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Wstawki: poliester Oxford. M5PA2: Drelisch: 60% bawelna, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Wstawki: Cordura® i poliester Oxford. M5SA2: Drelisch: 60% bawelna, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Wstawki: Cordura® i poliester Oxford. **CS Material:** M5VE2: 60% bavlna, 40% polyester - 270 g/m<sup>2</sup>. Vsdaky: Cordura@ Oxfordsky polyester. M5BE2: 60% bavlna, 40% polyester - 270 g/m<sup>2</sup>. Vsdaky: Cordura@ Oxfordsky polyester. M5CO2: 60% bavlna, 40% polyester - 270 g/m<sup>2</sup>. Vsdaky: Cordura@ Oxfordsky polyester. M5GI2: 60% bavlna, 40% polyester - 270 g/m<sup>2</sup>. Vsdaky: Cordura@ Oxfordsky polyester. **SK Matriál:** M5VE2: Bavlna 60% Polyester 40% 270 g/m<sup>2</sup>. Prešívky: Cordura@ Oxford polyester. M5BE2: Bavlna 60% Polyester 40% 270 g/m<sup>2</sup>. Prešívky: Cordura@ Oxford polyester. M5CO2: Bavlna 60% Polyester 40% 270 g/m<sup>2</sup>. Prešívky: Cordura@ Oxford polyester. M5PA2: Bavlna 60% Polyester 40% 270 g/m<sup>2</sup>. Prešívky: Cordura@ Oxford polyester. M5SA2: Bavlna 60% Polyester 40% 270 g/m<sup>2</sup>. Prešívky: Cordura@ Oxford polyester. **HU Anyag:** M5VE2: Vászon 60% pamut 40% políészter 270 g/m<sup>2</sup>. Rátétek : Cordura@és Oxford políészter. M5BE2: Vászon 60% pamut 40% políészter 270 g/m<sup>2</sup>. Rátétek : Oxford políészter. M5PA2: Vászon 60% pamut 40% políészter 270 g/m<sup>2</sup>. Rátétek : Cordura@és Oxford políészter. M5SA2: Vászon 60% pamut 40% políészter 270 g/m<sup>2</sup>. Rátétek : Cordura@ és Oxford políészter. **RO Materie:** M5VE2: Tesătură 60% bumbac 40% poliester 270 g/m<sup>2</sup>. Plătci : Cordura@și poliester Oxford. M5BE2: Tesătură 60% bumbac 40% poliester 270 g/m<sup>2</sup>. Plătci : poliester Oxford. M5CO2: Tesătură 60% bumbac 40% poliester 270 g/m<sup>2</sup>. Plătci : Cordura@și poliester Oxford. M5GI2: Tesătură 60% bumbac 40% poliester 270 g/m<sup>2</sup>. Plătci : Cordura@și poliester Oxford. **EL Υλικό:** M5VE2: Υφασμά 60% Βαμβάκι 40% Πολυεστέρας 270 g/m<sup>2</sup>. Ενέθετα : Cordura@και πολυεστέρας Oxford. M5BE2: Υφασμά 60% Βαμβάκι 40% Πολυεστέρας 270 g/m<sup>2</sup>. Ενέθετα : Cordura@και πολυεστέρας Oxford. M5CO2: Υφασμά 60% Βαμβάκι 40% Πολυεστέρας 270 g/m<sup>2</sup>. Ενέθετα : Cordura@και πολυεστέρας Oxford. M5PA2: Υφασμά 60% Βαμβάκι 40% Πολυεστέρας 270 g/m<sup>2</sup>. Ενέθετα : Cordura@και πολυεστέρας Oxford. M5SA2: Υφασμά 60% Βαμβάκι 40% Πολυεστέρας 270 g/m<sup>2</sup>. Ενέθετα : Cordura@και πολυεστέρας Oxford. **HR Materijal:** M5VE2: Materijal 60% pamuk, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Pojačanja : Cordura@i poliester Oxford. M5BE2: Materijal 60% pamuk, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Pojačanja : poliester Oxford. M5PA2: Materijal 60% pamuk, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Pojačanja : poliester Oxford. M5SA2: Materijal 60% pamuk, 40% poliester, 270 g/m<sup>2</sup>. Pojačanja : poliester Oxford. **UK Material:** M5VE2: Tkaniña 60% бавовна 40% полиестер 270 г/м<sup>2</sup>. Вставка : Cordura@ та поліестер Оксфорд. M5BE2: Саржа 60% бавовна 40% полиестер 270 г/м<sup>2</sup>. Вставка : Cordura@ та поліестер Оксфорд. M5CO2: Тканина 60% бавовна 40% полиестер 270 г/м<sup>2</sup>. Вставка : Cordura@ та поліестер Оксфорд. M5GI2: Тканина 60% бавовна 40% полиестер 270 г/м<sup>2</sup>. Вставка : Cordura@ та поліестер Оксфорд. **RU Material:** M5VE2: Ткань 60% хлопок 40% эластан 270 г/м<sup>2</sup>. Вставки : Cordura® и полистер Оксфорд. M5BE2: Ткань 60% хлопок 40% эластан 270 г/м<sup>2</sup>. Вставки : Cordura® и полистер Оксфорд. M5PA2: Ткань 60% хлопок 40% эластан 270 г/м<sup>2</sup>. Вставки : Cordura® и полистер Оксфорд. M5SA2: Ткань 60% хлопок 40% эластан 270 г/м<sup>2</sup>. Вставки : Cordura® и полистер Оксфорд. **TR Malzeme:** M5VE2: Kanvas 270 g/m<sup>2</sup> %60 pamuk %40 polyester. Robalar: Cordura® ve Oxford polyester. M5BE2: 270 g/m<sup>2</sup> %60 polyester %40 pamuk ince şayak. M5CO2: 270 g/m<sup>2</sup> %60 pamuk %40 polyester kumaş. Robalar: Cordura® ve Oxford polyester. M5GI2: Kanvas 270 g/m<sup>2</sup> %60 pamuk %40 polyester. Robalar: Oxford polyester M5PA2: 270 g/m<sup>2</sup> %60 pamuk %40 polyester kumaş. Robalar: Cordura® ve Oxford polyester. M5SA2: 270 g/m<sup>2</sup> %60 pamuk %40 polyester kumaş. Robalar: Cordura® ve Oxford polyester. **ZH 材料:** 4.05.349: 帆布 60%棉 40%涤纶 270g/m<sup>2</sup>. 镶边 : Cordura®和牛津涤纶。M5BE2: 斜纹哔叽布 60%棉 40%涤纶 270g/m<sup>2</sup>. 镶边 : Cordura®和牛津涤纶。M5CO2: 帆布 60%棉 40%涤纶 270g/m<sup>2</sup>. 镶边 : Cordura®和牛津涤纶。 **SL Material:** M5VE2: Platno iz 60 % bombaža in 40 % poliestra teže 270 g/m<sup>2</sup>. Vložki: Cordura® in poliester Oxford. M5BE2: Keper iz 60 % poliestra in 40 % bombaža teže 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: Platno iz 60 % bombaža in 40 % poliestra teže 270 g/m<sup>2</sup>. Vložki: Cordura® in poliester Oxford. M5GI2: Platno iz 60 % bombaža in 40 % poliestra teže 270 g/m<sup>2</sup>. Bārestykkar: Cordura® og Oxford-polyester. **ET Materjal:** M5VE2: Kargas 60% puuvill 40% polüester 270 g/m<sup>2</sup>. Passed: Cordura® ja polüester Oxford. M5BE2: Pikeerii 60% polüester 40% puuvill 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: Kargas 60% puuvill 40% polüester 270 g/m<sup>2</sup>. Passed: Cordura® ja polüester Oxford. M5GI2: Kargas 60% puuvill 40% polüester 270 g/m<sup>2</sup>. Passed: polüester Oxford. M5PA2: Kargas 60% puuvill 40% polüester 270 g/m<sup>2</sup>. Passed: Cordura® ja polüester Oxford. M5SA2: Audeklis 60% kokvilna 40% poliesters 270 g/m<sup>2</sup>. Ielaidumi : Oxford poliesters. M5PA2: Audeklis 60% kokvilna 40% poliesters 270 g/m<sup>2</sup>. Ielaidumi : Cordura® un Oxford poliesters. M5GI2: Audeklis 60% kokvilna 40% poliesters 270 g/m<sup>2</sup>. Ielaidumi : Oxford poliesters. **LT Medžiaga:** M5VE2: Audinys 60% medvilnė 40% poliesteris 270 g/m<sup>2</sup>. Išuviavai: „Oxford“ poliesteris. M5PA2: Audinys 60% medvilnė 40% poliesteris 270 g/m<sup>2</sup>. Išuviavai: „Oxford“ poliesteris. M5BE2: 60% sarža 40% poliesteris 270 g/m<sup>2</sup>. Išuviavai: „Cordura®“ ir „Oxford“ poliesteris. M5GI2: Audinys 60% medvilnė 40% poliesteris 270 g/m<sup>2</sup>. Išuviavai: „Cordura®“ ir „Oxford“ poliesteris. M5CO2: Audinys 60% medvilnė 40% poliesteris 270 g/m<sup>2</sup>. Išuviavai: „Cordura®“ ir „Oxford“ poliesteris. **SV Material:** M5VE2: Tyg 60% bomull 40%, polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Partier: Cordura® och polyester Oxford. M5BE2: Tyg 60% bomull 40%, polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Partier: Cordura® och polyester Oxford. M5CO2: Tyg 60% bomull 40%, polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Partier: Cordura® och polyester Oxford. **DA Materiale:** M5VE2: Læred 60% bomuld 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Bærestykke: Cordura® og Oxford-polyester. M5BE2: Twill 60% polyester 40% bomuld 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: Læred 60% bomuld 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Bærestykke: Cordura® og Oxford-polyester. M5GI2: Læred 60% bomuld 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Bærestykke: Cordura® og Oxford-polyester. M5PA2: Læred 60% bomuld 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Bærestykke: Cordura® og Oxford-polyester. M5SA2: Læred 60% bomuld 40% polyester 270 g/m<sup>2</sup>. Bærestykke: Cordura® og Oxford-polyester. **FI Materiaali:** M5VE2: Kangas 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä 270 g/m<sup>2</sup>. Insertit: Cordura® ja Oxford-polyesteri. M5BE2: Twill 60 % polyesteriä, 40 % puuvillaa 270 g/m<sup>2</sup>. M5CO2: Kangas 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä 270 g/m<sup>2</sup>. Insertit: Cordura® ja Oxford-polyesteri. M5PA2: Kangas 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä 270 g/m<sup>2</sup>. Insertit: Cordura® ja Oxford-polyesteri. M5GI2: Kangas 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä 270 g/m<sup>2</sup>. Insertit: Cordura® ja Oxford-polyesteri. M5SA2: Kangas 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä 270 g/m<sup>2</sup>. Insertit: Cordura® ja Oxford-polyesteri.

قمash 60% قطن 40% بوليستر 270 جم / م 2. إدراجات: Cordura®، وأكسفورد البوليستر M5BE2: قماش 60% قطن 40% بوليستر 270 جم / م 2. إدراجات: Cordura®، وأكسفورد البوليستر M5CO2: قماش 60% قطن 40% بوليستر 270 جم / م 2. إدراجات: Cordura®، وأكسفورد البوليستر M5SA2: قماش 60% قطن 40% بوليستر 270 جم / م 2. إدراجات: Cordura®، وأكسفورد البوليستر M5PA2: قماش 60% قطن 40% بوليستر 270 جم / م 2. إدراجات: Cordura®، وأكسفورد البوليستر M5GI2: قماش 60% قطن 40% بوليستر 270 جم / م 2. إدراجات: Cordura®، وأكسفورد البوليستر M5VE2: قماش 60% قطن 40% بوليستر 270 جم / م 2. إدراجات: AR: الخامة

TR:İlahatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: EAC TP TC 019/2011 UA: 023